20 JUN 2001
CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

世界日報
WORLD JOURNAL
DAILY NEWS
業務部：(416)778-0888 FAX:778-1037
編輯部：(416)778-0889 FAX:778-4899
415 EASTERN AVE. TORONTO ONT.
M4M 1B7 CANADA
75¢ PER COPY (含GST/INCL)
CND PUBLICATION MAIL REG. NO. 458465
ALL RIGHTS RESERVED

端正學生坐姿 老師另類教導引發不滿

用膠帶將小學生的腰及腳踝與課桌綁在一起 家長憤慨投訴

【加通社沙斯卡其旺省里斯卡電】沙斯卡其旺省北部一所學校的教師，居然用膠帶把一年級小學生的腰及腳踝與課桌綁在一起，以此端正坐姿。學生家長們得知老師以這種「特殊」教育方式教導學生時，在驚愕之餘紛紛表示憤慨。

該校六歲學童布蘭登的母親當杜克斯說，她一直以為兒子在這所不容易進的學校可以受到更好教育，直到今年三月底，從另一名學生家長的口中才知道，自己的兒子在學校受到了怎樣的「特殊」教育。

據一些學生對他們的家長述說，一名女教師先是用封箱帶把他們的腰和腳踝綁繼在課桌上，以此糾正坐姿，隨後又改用膠帶取代封箱帶。有兩名男童（其中一名就是當杜克斯的兒子）和一名女孩因此感到非常丟人，還受到其他小朋友的奚落。

當杜克斯表示，她的兒子因為感到羞愧，而不敢告訴自己在學校的遭遇。當杜克斯說，現在她才明白為什麼兒子會吃不下午飯，將午餐盒原封不動帶回家，並抱怨其他小朋友都不喜歡他。當杜克斯氣憤地表示：「我希望大家知道學校到底是怎樣在教育學生，這種做法簡直不可思議。」

這所學校位於沙斯卡其旺以北一百公里處的里斯卡（Leask），內設從幼稚園部直至十二年級的完全教育課程。該校校長內維爾日前表示，遭到投訴的女教師已請律師為其辯護，目前不願就此事發表進行解釋。

內維爾校長表示，這名女教師是借用封箱帶來提醒學生端正坐姿，如果綁在課桌上的封箱帶鬆了，說明該學生在坐位上亂動，沒有遵坐聽課。內維爾承認，這名教師採用的教育方式顯然不當，但並不認為問題有那麼嚴重。

這位校長又說，目前已經在調查並處理此事，相信問題已基本解決。

當杜克斯和另一名女學生的母親已向皇家騎警報案，但警方認為她們的控告理由不夠充分。當杜克斯還向沙斯卡其旺省教師聯合會投訴，教師聯合會秘書長史米斯表示，已對此事進行調查，但其理由不足以要求專業道德委員會舉行聽證會。

當杜克斯目前已將兒子轉送到另一所學校就讀。

←十六日險些在空中相撞的兩架楓航波音七三七型飛機，是一種在世界各地廣被採用的中短程噴射式客機，楓航經常使用這種飛機飛行五千公里以下的航線。雙引擎的波音七三七最多可以容納一百八十九名乘客，自一九六七年首飛成功以來，波音飛機公司已經建造了三千七百九十多架。（資料照片）

九霄驚魂

楓航兩客機 沙省上空險相撞

兩機相距僅4.5英哩 幸塔台緊急警告 機師及時轉彎避免一場空難發生

【加通社溫尼辟電】兩架楓葉航空公司的客機本週五在空中發生過於接近飛行事故，事後航空管制人員都嚇出一身冷汗。

兩架屬於楓航的波音七三七型客機過於接近事故是發生在沙斯卡其旺省上空，當時兩架飛機間距僅四點五英哩，幸而及時收到地面控制塔警告，兩架飛機的機師同時採取緊急轉彎措施，才避免了一場重大空難事故。

楓葉航空公司事後確認，當時一架航班號為三六九六的班機正從卡加利向東飛往溫尼辟，而另一架航班號為三六二七的班機正由溫尼辟向西飛往溫哥華。這兩架飛機在飛到沙斯卡其旺省上空交匯時，不知何故兩機之間距離只有四點五英哩。聯邦交通安全局的哈里斯在渥太華接受採訪時表示，按照規定，在空中兩架飛機間距至少應有五英哩。

楓航發言人瓦拉德稱，這兩架波音七三七客機各載有一百名乘客。瓦拉德表示，兩名機師在接到地面控制塔緊急警告，被告知兩架飛機間距過近後，均立即採取了正確的應對措施。

據當時在乘坐由溫尼辟起飛的三六二七航班上的乘客拉蒙特回憶，飛機在起飛大約一小時後，突然大幅度下降並急轉彎。拉蒙特心有餘悸地說：「我當時就想飛機遇到麻煩了，一切發生得那麼突然，飛機急速下降。當時一名正在我這一排服務的服務員，一下子被彈了起來，我們趕緊合力拽住她。」

拉蒙特還說，站在機艙後面的一名服務員被彈起來後，頭猛烈撞上艙頂，然後又摔下來，當即就受了重傷。一名在洗手間的男乘客也撞破了頭。

楓航發言人瓦拉德事後確認，三六二七航班上一名乘務員和兩名乘客受傷。但拉瓦德同時表示，三人只受到輕傷，不需送醫治療。瓦拉德還稱，另一架客機上沒有人受傷。

瓦拉德昨天表示，儘管這種事故通常很少發生，但一旦發生即猝不及防，這也說明了為何對機上乘客來說，全程使用座椅安全帶非常重要。

拉蒙特還回憶說，飛機大約在十分鐘後恢復平穩飛行，機師便向乘客發表正式說明。拉蒙特說：「機師為大幅度調整飛機的高度及飛行方向感到抱歉，並告訴大家另外有一架飛機在安全間距內飛行。」

拉蒙特說，機師試圖向大家解釋，但乘客沒有人在聽，有的人已經哭了起來，大家都顯得非常激動。拉蒙特描述說，事發時正是用餐時間，走廊上到處是跌落的飲料罐、水瓶和餐盒。

女王背後跳芭蕾 杜魯道無害抗議？

●英國女王伊麗莎白二世一九七七年接見加拿大總理杜魯道時，杜魯道竟然當眾在女王背後跳起了芭蕾舞。杜魯道這一被很多人視為魯莽無禮的舉動，數十年後當人們評論杜魯道時還會提起此事。杜魯道早年的一位密友，退休律師比伙普最近透露說，杜魯道在女王背後露的那幾手舞姿，並非像某些評論家說的那樣醜陋不堪，而是師承加拿大當代最著名的芭蕾舞教師洛西蘇‧德‧蒙特‧卡羅。

一九五〇年他與杜魯道在聯邦政府供職時，閒來無事，因此曾在這位舞蹈大師那裡學過六個月的芭蕾舞。

據杜魯道任總理時的主要秘書考特斯所著的回憶錄稱，杜魯道一九七七年在白金漢宮接受女王接見時跳芭蕾舞，並非像外界傳說的那樣是得意忘形的失禮行為，而是一次有預謀、具政治挑戰意味的行動。

考特斯說，一向藐視權貴的杜魯道，對於白金漢宮讓女王高居國家政府首腦之上的外交禮節規定十分反感，因此在與女王見面之前四小時決定，以跳一段芭蕾舞這種無害的行動，來表達他心中的這種反感。當時杜魯道在女王夫婦背後全神貫注地跳芭蕾舞，時為一九七七年五月。（加通社）

←加拿大總督伍冰枝偕夫婿蘇爾昨天赴沃克敦，主持沃克敦大腸桿菌疫症事件紀念噴泉公園落成典禮。（加通社）

沃克敦大腸桿菌疫症紀念公園落成

【加通社安省沃克敦電】紀念去年沃克敦大腸桿菌疫症爆發事件的一個噴泉公園昨天落成。在這個噴泉公園落成典禮上，面對一群沉默的聽眾，加拿大總督伍冰枝讚揚沃克敦人激勵了全國人民。

伍冰枝致詞時說：「我們目睹各位勇敢面對災難，尤其是在諸位身心是如此痛苦之時。」

伍冰枝將這個噴泉稱作沃克敦人民醫治創傷和重建生活的象徵。

安省環境廳長惠特莫爾昨天也出席了這項落成典禮。

在去年那場震驚全加拿大的沃克敦事件中，由於當地飲用水遭大腸桿菌污染，導致七人死亡，二千多人病倒。

多市兩起槍擊案 一死一傷

【本報多倫多訊】多倫多市前昨兩天接連發生兩起槍擊案，造成一死一傷。先是星期五晚上一幢公寓大樓內發生槍殺案；翌日凌晨北約克一夜總會看守遭多發子彈擊中，所幸未被擊中要害部位，送院治療後無大礙。

前天晚上十點三十分許，二十六歲的雷德（Wayne Anthony Reid）在位於詹姆斯頓街（Jamestown Crescent）與加蘭大道（JohnGarlland Blvd.）附近的一幢公寓大廈內被槍擊，被送入醫院後不久死亡，這是多倫多今年第十八起凶殺案。

多倫多警方說，此案發生地點在公寓大樓的中心地區，因為該公寓大樓居民認為這起謀殺案與黑幫火併有關，到目前為止都無人願意出來作證。這個地區有六起謀殺案仍未破案，警方因此呼籲，為了改善此地的治安狀況，目擊者應該主動協助調查，否則很難清除當地的黑社會勢力。

另一宗槍殺案發生在昨天凌晨二點半，地點在衛博西大道與四零零公路附近的Club Epiphany Restaurant & Lounge夜總會。這個夜總會一名三十一歲的看守被五至六枚槍彈擊中，他的胸部、背部和腿上都中彈，但沒有被擊中要害部位，所以送院治療時，他的傷勢並不嚴重。

這家夜總會的負責人詹姆斯表示，受傷的看守身體健壯，這可能是他大難不死的原因。至昨天晚上為止，警方仍在調查這宗槍擊案的起因，尚未有疑犯被捕。

Polyway 保衛您！
Panasonic 商業電話系統特約經銷商
熱線電話：(416) 298 2323
數碼防盜系統・閉路監察系統

HAGUE 喜諾能
水

168 TEA
嘉興集團
Tasty Enterprises Ltd.
Tea Shop 168 IX 238 Queen St. West, Toronto Tel: 416-598-9168
Bubble Star Tea Shop X Commerce gate 505 Hwy 7 East, Unit 54 & 56 Tel: 905-709-8168
加盟專線 (905) 947-9033
即將開幕 Tea Shop 168 XI 377 Yonge St.

PETROF
百份百歐洲鋼琴
藝術結晶，完美之作

市面上的家電產品，虎牌是唯一仍在日本原廠製造的品牌
TIGER 虎牌家電 值得信賴
High-Performance for Better Living
MADE IN JAPAN
總代理 恆健企業股份有限公司
1645 SISMET RD. #11, MISS. L4W 1Z3
連絡電話：(905)238-8799/(416)616-5666 或 FAX: (905)206-0833
各大電器行均有代售

ARCO加油站 決撤出大溫市場

油價節節上漲 生意競爭日趨激烈 大西洋富田汽油公司將出售所有資產

〔溫哥華訊〕在目前汽油價格節節上升的經營環境下，三年前雄心勃勃進軍卑詩省，並曾期望以超低價格一舉擊潰主要競爭對手的大西洋富田汽油公司（ARCO），已決定撤出大溫哥華地區市場，並將出售其所有加國資產。

據溫哥華太陽報報導，這家曾在本地引發一場激烈削價戰的美國汽油零售集團，目前在低陸平原各地直接擁有十七個加油站，以及三個租用的加油站。

此外，十五個獨立經營的ARCO加油站，則暫時不會有任何改變。

ARCO加拿大業務總經理戈特尼表示，該公司決定調整發展策略，把資金集中投入較大的市場去發展。他說，在溫哥華地區總共只有三十五個ARCO加油站，但在西雅圖則有一百五十家。

據了解，ARCO現在求售的加油站，接受競標截止日期是七月十日，並預料在今年第四季完成全部交易。

ARCO除了在卑詩省，並無在加拿大其他地區經營加油站。

三年前，ARCO收購了總部在素里市的「Super-Save」的多個加油站，在卑詩省設立橋頭堡。當時，ARCO宣稱低陸平原是全北美成長最迅速的地區之一，是很有潛力的市場。

不過，戈特尼現在表示，ARCO的「資本資源是有限的」，因此必須作出取捨。他說，ARCO決定放棄開發一個較小的基地，轉而在已立足的市場鞏固地位。

戈特尼又表示，加油站生意其實競爭非常激烈，所以在ARCO退出及新的業者進駐後，一樣會有削價戰。

納稅人聯盟主席羅賓森：加人期望政府減更多稅

民調顯示八成九受訪者認為目前稅負太重 七成九贊成削減企業稅

〔溫哥華訊〕聯邦自由黨政府今年元月實施生效、總值一千億元的五年減稅計畫，似乎使得加拿大人更加渴望他們的稅務負擔會進一步下降。

據國家郵報贊助的一項新的民意調查顯示，八成九受訪者表示，目前的稅負太重了。六成一則表示，在扣除個人所得稅，以及就業保險費、加拿大退休金供款等各項薪資稅後，他們的實質所得似乎不斷下降。

加拿大納稅人聯盟主席羅賓森表示，加拿大人現在初嚐許久未有過的減稅滋味，令他們期望政府將會提供更多的減稅。分析師指出，卑詩省新的自由黨政府，甫上台即宣布一律砍削個人所得稅百分之廿五的作法，符合加拿大人對於稅務改變的期望。

這項在五月份由康柏斯公司進行的調查同時顯示，七成三加拿大人認為在過去的二十年來，他們的實質所得基本上最多只能原地踏步。他們也相信，過高的稅負使他們不願接受更多的工作。

另外值得注意的是，五成一以英語為主要語言的年輕人，可能考慮移居經濟較強的美國。調查總共訪問了五百八十五人，誤差率是正負四個百分點。

儘管聯邦自由黨政府的既定政策是，把財政盈餘的一半用來降低國債，另一半用來增加社會福利開支，但據上述調查顯示，受訪者認為渥京應把七成的盈餘用來削債和減稅。

此外，加拿大人似乎也更支持給企業更多的稅務優惠。七成九受訪者贊成削減企業稅，較四年前上升十二個百分點。

加拿大總商會總裁兼執行長南西．安東尼表示，該會會員仍以削減個人和企業稅負為頭號關注議題。她說，無可否認，聯邦政府政績有目共睹，但是其他國家在同期也變得更有競爭力。

安東尼說，美國最近的積極減稅計畫值得加拿大借鏡。她說，即使在未減稅前，美國的稅率已比加拿大的低，而且最高稅階的下限也比加拿大的高。

↑慈濟昨舉辦捐髓說明和血液抽驗活動，華僑之聲國語電台總監岳華（後右）率同十餘位該台人員前來登記、抽驗，慈濟捐髓組長楊鄭毓仁（後左）向他們致謝。（何元／攝）

慈濟招募更多愛心捐髓人

舉辦骨髓捐贈說明會與抽血驗血 盼為血液疾病患者帶來希望

〔溫哥華訊〕台海兩岸數日前才完成一件「用愛接力」的捐髓移植活動，把一位台灣青年捐贈的骨髓送達蘇州，再由醫生為大陸的一位女病患完成骨髓移植手術。在太平洋彼岸的溫哥華，慈濟加拿大基金會也在今、昨兩日舉辦骨髓捐贈說明會與抽血驗血活動，期能招募更多愛心捐髓人，為血液疾病患者帶來更多希望。

慈濟加拿大基金會環保暨骨髓捐贈組組長楊鄭毓仁昨（十六）日表示，該會早從九三年起，即與加拿大血液資料中心和溫哥華多元骨髓學會合作，在大溫華裔社區推廣骨髓捐贈，去年則是首度在會館內舉辦這項捐髓說明會和抽血驗血活動，共有二百三十三人前來完成血液抽驗，登入台灣「慈濟骨髓捐贈中心」的資料庫內。她估計，今、昨兩天的活動將可再獲得近三百位熱心人士響應。

楊鄭毓仁指出，台灣慈濟骨髓捐贈中心自一九九三年成立以來，已接受廿一萬七千餘人向該中心登記，其中有七千筆為來自美國地區的華裔，加拿大地區則由去年的說明會起，才把當地登記人併入這一資料庫。

她表示，慈濟骨髓捐贈中心現為全球第三大骨髓資料庫，也是最大的亞裔資料庫，每年由世界各地要求協助的約有六千例，八年來經過配對成功而完成移植手術的已達二百七十七例，其中一百六十五例是在台灣以外地區，當中更有八十五件是捐往中國大陸。

根據慈濟的資料，在一九七○年代之前，人們一旦面臨白血病（俗稱血癌）、惡性淋巴瘤、嚴重再生不良性貧血、嚴重海洋性貧血、先天性造血系統疾病、先天性代謝異常等血液疾病的威脅與痛苦時，只能求助於傳統的化學療法、放射線治療，或輸血治療，通常只能讓病情緩解，無法根治，而且復發機率很高，一旦復發只能等死。隨著醫療科技進步，「骨髓移植」被認為是目前治療前述嚴重血液疾病的最佳方法。

在昨天的說明及血液抽驗活動中，凡志願捐髓人士先經過慈濟志工解說，對骨髓捐贈有確切的認識後，即登記並填寫同意書，再接受十西西血液抽取。

楊鄭毓仁指出，慈濟將把這些血液送往該會設於美國的一處中心檢驗，在獲取志願捐贈人的白血球抗原，即HLA資料後，即會輸入慈濟骨髓捐贈中心電腦內存檔，未來各地醫療單位若需為病患從事骨髓移植，即可利用此一資料庫尋找配對相符的人捐髓。

楊鄭毓仁表示，捐血經過長期推廣，已為華人普遍接受，但骨髓捐贈由於推廣時間較短較不普遍，在華人社區，更因常有人把骨髓與脊髓混淆，在宣導時更添難度。她說，骨髓是人體的造血組織，捐贈骨髓不會影響健康，因為骨髓具天生的再生能力，移植過程大約只抽取捐髓者全身百分之五的造血幹細胞，不會減弱其免疫與造血能力；一般健康者隔天即可出院，十天左右就可自行補足捐出的骨髓量。

她指出，儘管骨髓是當今治療各類嚴重血液疾病最有效的途徑，但是難在骨髓配對成功機率很小，在患者兄弟姊妹中找到「HLA」相符者的機會就已經不大，只能在相同的族裔中尋找，如果再遇上罕見的HLA型別，要找到相同型別的機率只有幾十萬之一，甚至上百萬分之一，這也是各地捐髓中心希望廣徵更多民眾登記的原因。

楊鄭毓仁指出，正由於骨髓配對難度高，更凸顯捐受骨髓者之間的「緣份」，而一些少見跨族裔捐贈骨髓案例，更具有「四海之內皆兄弟」的意義。

慈濟加拿大基金會今天下午一時至三時之間，將繼續在該會會館（8850 Osler St., Vancouver）舉行抽血驗血。

有意捐贈者必須在十八歲至四十五歲之間，身體健康，未有B肝或C肝等傳染病，或心臟病、糖尿病、癌症等。

老人癡呆症 與高血壓、高膽固醇有關

大英醫學季刊發表北歐研究報告 對預防該病具指標意義

〔溫哥華訊〕隨著在高生育率年代出生的嬰兒潮人士相繼步入晚年，加拿大正面對前所未有的人口老化問題，與老人相關疾病的研究格外令人關注。最近有研究顯示，俗稱「老人癡呆症」的阿茲海默症，與高血壓及高膽固醇等因素有關；由於研究對象來自北歐，不少背景與加拿大相似，看來很值得本地相關研究人員參考。

最近在大英醫學季刊上發表的一項研究報告指出，中年人有高血壓，血液中膽固醇含量過高，與晚年罹患阿茲海默症（Alzheimer's disease）有直接的關連。研究並顯示，如果高血壓與高膽固醇症狀同時出現，那麼晚年患得老人癡呆症的機率更高。

溫哥華太陽報的報導指出，由於目前醫療技術對高血壓及高膽固醇都有治療的藥物，因此，此醫學上的發現對於預防老人癡呆症具有重要的指標意義。

芬蘭戈皮歐（Kuopio）大學的一名教授在上述報告中表示，由於人口中老年人的比率越來越高，不久的將來，老人癡呆症將會成為巨大的大眾醫療問題。

越來越多的證明顯示，動脈硬化和中風之類的腦血管病變，會增加老年時罹患癡呆症的機率，這可能是因為輸送到腦部的氧氣供應受到阻礙有關。所以，特別是中年人應該定期的量血壓與檢查血液中膽固醇的含量是否過高。

這項研究所有血壓與膽固醇的數據，都取自一千四百四十九名芬蘭人，首次採樣達自一九七二年。大部分的受測者，第一次接受檢查時，只有五十歲左右；再度檢查時，大部分的人已經是七十一歲的老人。

百分之四的受測者，也就是五十七人有癡呆症狀，其中四十七人明顯已罹患老年癡呆症。患有老年癡呆症的受測者比起其餘沒有癡呆症的受測者年紀要大，受的正規教育較少，比較胖，血壓較高與血液中膽固醇含量也較高。

這些差異，二十年之後，再度檢查時，結果發現過去的差異與二十年後所檢查的結果及推論完全吻合。研究人員發現血壓升高與膽固醇含量提高的人，罹患老年癡呆症為兩項數值正常人的兩倍，但如果高血壓與高膽固醇病症同時發生，罹患老年癡呆症的機率則高達三倍。

阿茲海默症學會的研究主任哈維說，這是一項相當重要的研究，因為它涉及很長的一段研究時間。他表示，就阿茲海默症的風險因素而言，這項研究與這個病症的一些疑點確有吻合的地方。

瑞迪方案 公車司機工會19日表決

資方雖已拒絕 但CAW推薦會員接納

〔溫哥華訊〕儘管資方已拒絕了旨在解決大溫公車罷工潮的合約方案，但代表公車司機的工會，仍按計畫在十九日表決這份由仲裁員瑞迪提出的建議方案。據悉，加拿大汽車工人工會（CAW）已推薦會員接納該案。

據myBC.com電子報報導，CAW幹部盧爾表示，瑞迪的建議並非完美，但仍包含了不少會員希望爭取到的福利。他說，海山巴士公司無法達成它想外包經營若干路線的願望，對工會來說是一項重大的勝利。

根據瑞迪的建議，資方擬外包部份路線，以及雇用更多非全職司機的問題，將交由一個特別委員會議決。海山巴士公司在回絕瑞迪的方案時表示，資方在這個影響到公司營運改革的問題上，不能再等長達一年半的時間。

明明眼鏡
VISION CARE OPTICAL ON BAYVIEW
（安省合格配鏡師）
安省合格配鏡師
最新 ACUVUE TORIC 散光隱形眼鏡
請電話
(416)224－8757
Bayview North Medical
3292 Bayview Ave.
Suite 102/102A
North York Ont.
BAYVIEW NORTH MEDICAL
診所在本中心大樓二樓 SUITE 201
滑鐵盧大學視光眼科
專業資深視光醫生為您安排
驗眼服務（特快配鏡）
Tel: (416)224－8757
(416)916－3937

金牌獎
慶祝本公司
榮獲三屆台灣省
農會委員會金牌獎
特惠大行動

名稱	單位	原價	特惠價
新配方口味香腸	每磅	5.00	3.98
紅龜粿	每塊	2.30	1.98
彰化道貴大肉丸	每粒	1.80	1.48
原味台式香菇大肉粽	每粒	1.50	1.28
QQ 碗粿	每碗	2.00	1.58
正宗筒仔米糕	每份	3.00	1.58
夜市小籠包	每打	3.50	3.08
東坡肉捲	每磅	3.85	3.48

訂購電話 (416)218－9788
(416)568－3966
台灣食品(加拿大)公司

購買花旗參指南
一向以參場直銷，質優價廉而聞名的誠信真參有限公司太古廣場門市部現正實行正宗優質花旗參買一送一謝知音的特別優惠。以真正平通全市的超值低價來答謝大眾的支持和信賴，需要購花旗參的朋友切莫錯過這個憾錢的機會。
（特惠期間，優惠卡劵一律停用）
地址：太古廣場內舖位 A32
電話：(905)948－9882
品質上乘直銷價
平通全城第一家

得恩眼鏡
Ray-Ban
INTRODUCING RAY BAN SUN GLASSES
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新科電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E, Pacific Mall, Unit C73, Markham, 太古廣場內
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 怡東商場內
Tel: (416)609－3509

真善美旅行社
豪華郵輪大特價
每位每月只付 US $14起
七萬噸大郵輪，豐富娛樂，勁歌熱舞，可自由停留迪士尼樂園、世界縮影、MGM 等。
郵輪熱線(416)754－1234 ANNA
特價來回機票
香港、台北、北京、上海
代理中國國內機票
特廉酒店，代客租車，旅行保險
特價旅行團順道遊
美東四天遊．加東三天遊
洛磯山、積士柏、班芙四天遊
佛羅列達4至8天逍遙遊
南加州3－10天逍遙遊
夏威夷3－8天逍遙遊
東京迪士尼、香港五天遊
泰國曼谷芭提雅香港五天
士嘉堡美麗村 416－754－8000 416－754－1234
士嘉堡慶龍中心 416－412－7800
萬錦市太古廣場 905－470－7331
密西沙加旺榮中心 905－615－9898
阿伯特省卡加利市 403－263－4033
市外免費長途電話 1－888－999－GOGO

Drinking System • Whole House Filtration • Filter & Parts
Aqua Technologies Inc. 雅佳淨水設備\器材 Toronto • Vancouver
CERTIFIED WATER SPECIALIST
Made in U.S.A.
NSF
頂級全新逆滲透飲水系統
（榮獲美國太空總署及聯合國採用）
美國名廠一集飲水濾水、軟水於一身之中央系統，濾水零件及濾蕊總匯。
飲水思源？
源自何處？
改良水質標準
力求盡善盡美
所有濾水系統免費安裝及免稅
全店其它商品一律八折
節省多達 $1000
有關任何產品及水質疑問，歡迎致電本公司與水質工會認可水質專家Michael查詢，
華語熱線：
Tel: (905) 294-3933
16th Street　McCowan Rd.　Markham Rd.　Carlton Rd.　Raymerville Dr.　MarkVille Mall　Hwy 7　Aqua
www.aquasolutions.ca
Unit 8, 1 Raymerville Dr., Markham, On., L3P 5J5

世界日報 家園版 天天刊出
溫馨實用．主婦好伴侶

尹清楓外甥之母 要求重新調查愛子死因

楊尹星雯渥京陳情 指握有楊禮遭人謀殺而非意外死亡的新證據

【本報記者趙瑞雲太華報導】尹清楓的外甥楊禮四年多前在蒙地可到底是意外死亡還是遭謀殺？死者的母親楊尹星雯相信是後者，因為她認為自己有來自加拿大一家律師行的新證據，為此她日前特地赴渥太華陳情，要求加拿大警方重新調查此案。

就讀多倫多大學化學系三年級的楊禮，一九九六年十一月日被發現陳屍在自己寓所的浴缸內。當地警方經調查後認為，他在洗澡時使用吹風機而遭電擊死亡，故以意外死亡結案。一九九七年五月，加拿大警方進行二度調查，但仍維持原有結論。但警方同時表示，若有新證據提出，必將再作調查。

楊尹星雯上週五從台灣飛抵渥太華後，即前往國會山莊舉牌陳情，要求加拿大政府督促警方重新調查楊禮一案。

在楊尹星雯前往駐加拿大台北經濟文化代表處陳情之後，經文處方面表示，對楊女士的不幸遭遇「感同身受」，並表示一向予以協助。

二度就業說明會 白鴿協會主辦 強調取得專業證照的重要 協助新移民找工作

【本報多倫多訊】由加拿大白鴿文化交流協會主辦，台北經文辦事處文化中心協辦的「二度就業說明會」昨日在Fairview Mall圖書館舉行，講座的主要目的是協助新移民參加就業培訓及取得專業證照，以盡快找到工作。

白鴿協會正式成立於一九九七年，是一個非營利的義工團體，為了幫助新移民就業，白鴿協會三年前推出了二度就業活動，並邀請到百年學院合辦居家護理課程，至今已有五十多位學員完成正式就業，就業率幾乎百分之百，工資約每小時十八元或更高，而沒有證照的居家看護工人工資只有每小時六至七元左右。

白鴿協會董事長劉碧華表示，很多新移民都不知道加拿大是一個證照制國家，各行各業都需要正式學習並取得相關執照後才可正式就業，例如護士、美容師、托兒、保險經紀等行業都如此。新移民如果能夠得到相關證照，將能避免找工作時所遭遇的困難。

為新移民提供免費中文就業講座的就業輔導員雷榮慧(A.C.C.E.S.)表示，該機構由政府出資贊助，其中包括為新移民提供評估、輔導服務、職業培訓等，還提供免費使用的電腦、打印機、傳真機等。

到會的百年學院等校代表向與會者介紹了學校的課程設置和申請手續等有關內容。有關白鴿協會活動，聯繫電話：905-947-8701、416-385-1147、416-402-8026。

中華書法作品聯展

↑美洲中華書法學會會員作品聯展日前在中華文化中心舉行，展覽作品共五十多件，學會理事長及會員出席聯展開幕。（曾田王文圖）

↑加拿大白鴿協會主辦的二度就業說明會，與會者合影。（本報記者攝）

公寓儲物間發現嬰屍

警方近日進行解剖以確定死因及性別

【加通社多倫多電】多倫多市中心一幢共管公寓大廈的儲物間內日前發現一具嬰屍，警方已將之作為「可疑死亡」立案調查。據悉，屍體被放在那裡已有數天。此案由多倫多警察局的警官負責處理。

警方指出，發現死嬰的共管公寓大樓位於湖邊，有一名住戶在儲物間發現屍體後報警。警方表示，此案的調查工作還在初步階段，必須進行屍體解剖，以確定死因及性別，計畫在今天或明天進行。

上百人烤肉聯誼

↑加拿大台灣同學會多倫多與聯誼會日前舉辦烤肉聯誼，逾百人參加，加拿大海軍軍官學校H.M.C.S. YORK亦派員參加，活動中同學會的會長並致詞。（曾田王文圖）

熱心助人十多年 上週病逝

華人社區義工蕭建中葬禮18日舉行

【本報多倫多訊】在華人社區義工活動中交融一體，使華人社區義工蕭建中（Francis）不幸於上週病逝，他的奉獻得到了社區人士的高度讚揚。

蕭建中的葬禮將於今日下午五時半至八時在永安殯儀館舉行，並於明日下午一時舉行。

今日電視精選

（括弧內為各地有線電視台頻道）

7:30AM
國語新聞報導(重)／國語社團簡訊—新時代電視
8:30AM
香港新聞(衛星直播)／社團簡訊—新時代電視
9:40AM
粵語連續劇—新時代電視
11:30AM
旅遊系列—新時代電視
1:00PM
台灣衛星新聞(重)／國語社團簡訊—新時代電視
1:30PM
卡通節目(國語)—新時代電視
3:30PM
中國衛星新聞(國語)—新時代電視
4:00PM
旅遊大陸車 鄉西漫步—新時代電視
4:30PM
旅行家(國語)—新時代電視
5:00PM
魔幻八爪鯨(國語)—新時代電視
5:30PM
星期2000—新時代電視
6:00PM
國語新聞報導—新時代電視
6:30PM
熱門話題—新時代電視
7:00PM
信是有情—新時代電視
The Amateur(電影)—Show(29,39)
7:30PM
粵語新聞報導—新時代電視
8:00PM
Lethal Weapon(電影)—TBS(49,47)
9:00PM
新聞匯訊—CFMT(4)
Chance of a Lifetime(電影)—City(57)
10:00PM
六十分鐘商業雜誌—CFMT(4)
Lost Highway(電影)—Show(29)
10:15PM
同一屋簷下(十二集)(日劇)—新時代電視
11:00PM
新聞廣角鏡—CFMT(4)
12:30AM
天龍八部(四十五集)—新時代電視

多倫多天氣

今天(6月17日) 晴時多雲 17°C－27°C

明天(6月18日) 多雲偶陣 17°C－28°C

後天(6月19日) 陰天 19°C－27°C

其它城市天氣

渥太華	多雲	17－27
溫哥華	多雲	16－25
溫尼辟	多雲	10－19
舊金山	晴天	11－23
洛杉磯	多雲	17－28
紐約	晴天	18－26
台北	雷雨	25－32
北京	陰天	18－26
上海	多雲	22－28
香港	陣雨	25－31

2001年6月16日　以彩票局開獎號碼為準　查詢電話：870－8946

649	14	19	20	21	24	28	特別號碼 32
ENCORE	593406						
49	11	14	18	28	30	33	特別號碼 22
LOTTARIO	28	30	31	37	40	42	特別號碼 13
EARLY BIRD	4	34	38	41			

孝心盛宴．自成一格

麗華軒 高級創意食府

自成一格的父親節午宴，選萃東西美食，配搭精良創意：魚翅、龍蝦、生蠔、刺身、燒鴨、點心、牛柳、羊腩等時尚佳餚，在Metropolitan酒店尊貴宴會廳內，全面樂享，任意品嘗。珍饈組合自成一格，清雅氣氛自成一派，為父親設宴於此，盡顯孝父心意。

LAI WAH HEEN AT THE METROPOLITAN HOTEL, 108 CHESTNUT ST., TORONTO, ONTARIO 訂座電話 (416) 977-9899 lwh@metropolitan.com

全面財務策劃

・家庭保障計劃 ・子女教育基金 ・退稅退休儲蓄 ・殘障保險 ・傷殘入息保障
・資產稅務計劃 ・員工福利保障 ・嚴重疾病保險 ・危疾保險 ・代理十大保險公司

如欲成為專業保險從業員，請致電 Bessie Lee

李佩玲 BESSIE LEE FINANCIAL INSURANCE CONSULTANT

GATEWAY FINANCIAL SERVICE 600 Alden Road, Suite 608, Markham Ontario, Canada L3R 0E7

416-930-8688

施博大律師樓

一切意外受傷 一定有賠償 一定成功

不成功 不收費 不論過失

巴士及汽車意外在加拿大及美國之受傷者不論行人、乘客、單車、無保險、醉酒駕駛、交通告票、投資失敗、無理解僱、各類刑事、移民離婚

ANDREW SUBOCH LAW OFFICE
BARRISTER－AT－LAW
401 Bay Street, Suite 2803　416－815－1331
379 Broadview Ave. Suite 228　416－778－0329
免費查詢熱線：國、粵、英 416－930－9328

程健棟 (Frank J. D. Cheng)

資深投資理財策略顧問
加拿大證券學會持牌投資經理
CIBC Wood Gundy 是 CIBC 銀行集團全資擁有的投資銀行 CIBC World Market Inc. 之部門，亦是 CIPF 成員。

股票 基金 債券 保險 退休計劃

CIBC Wood Gundy

以我的精心挑選 再配合互惠基金的優化組合 定能助您達成全面投資理財目標

請電 (416)594-8721 200 King Street, West, 9th Floor Toronto, Ontario

投資基金之道：

選擇優質基金　全球分散投資
以期減少風險　提高整體回報

CFunds　Fidelity Investments

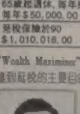
FIRSTCHOICE FINANCIAL INC.
誠信理財集團

張女士35歲，她每年都有購買RRSP，張女士打算在65歲時退休，她如何選擇一種既符合法的延稅理財工具，能達到延稅、兼具儲蓄增長投資功能，更用帶有保險的免稅保障，以下是張女士的實例比較。

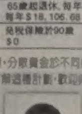
張女士35歲 稅務:35% 投資回報:8% 打算65歲退休

Wealth Maximizer（延稅優惠）	Traditional Investment（沒有延稅優惠）
每年儲$6,000（儲6年）	每年儲$6,000（儲6年）
延稅累積總額於65歲 $390,728.59	沒有延稅總額於65歲 $145,667.16
65歲起退休，每年提出(至108歲) 每年$50,000.00	65歲起退休，每年提出(至108歲) 每年$18,106.68
免稅保險於90歲 $1,010,018.00	免稅保險於90歲 $0

"Wealth Maximizer"是以長線為目標，分散資金於不同的投資市場，以達到延稅的主要目的，如欲進一步了解這種計劃，歡迎與我們聯絡。



Thomas Tran 陳國忠 (416)520－0990



Halina Ho B.A. 何嫻華 (416)486－9128

Park Place Corporate Centre
15 Wertheim Court, Suite 412, Richmond Hill, Ontario, L4B 3H7
Tel: (905)886－3815　Fax: (905)886－5786
www.firstchoice-financial.net

恆基投資
TIMES SQUARE FINANCIAL GROUP

RETIREMENT SAVING
and
INCOME TAX SEMINAR
穩健退休投資避稅講座

日期：二零零壹年六月廿三日（星期六）
時間：下午二時半至下午五時半（國語）
地點：萬錦市太都會廣場223室二樓會議廳 3636 Steeles Avenue East, Markham, Ontario（士刁大道夾寓硯大道）
主講：翟兆堅特許會計師 于陽先生
訂座及查詢：(905)707－8889 王大 e－mail: alanfok@ipoline.com

歡備茶水及名貴禮品抽獎